

2161

Septimo aniversario del señor

D. Bruno Quintana y López

Que falleció en Guadalupe el 7 de Mayo de 1897

Después de recibir los Santos Sacramentos

E. P. D.

El Oficio de difuntos que tendrá lugar mañana sábado 7 del corriente, a las diez de la misma, en la Iglesia Parroquial de San Miguel Arcángel, y todas las misas que se celebren en dicha Parroquia, se aplicadas en sufragio de su alma.

La familia del finado ruega a sus amigos encomienden su alma a Dios Nuestro Señor.

Vitoria 6 de Mayo de 1904.

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Arzobispos de Zaragoza y Granada concedieron 80 días de Indulgencia y 40 los Excmos. é Ilustrísimos Sres. Obispos de Vitoria y Córdoba, por cualquier acto de piedad, caridad ó devoción que hicieren en sufragio, por el eterno descanso de su alma, sus fieles diocesanos.

Notas judiciales

La manifestación de San Prudencio

Hoy a las once han comparecido ante el Tribunal de derecho catorce vecinos de esta ciudad acusados de haber dado gritos subversivos en manifestación ilegal y alguno de ellos por haberse resistido a la autoridad que intentó detenerlos a consecuencia de escándalo público.

Compañían el Tribunal el presidente señor Campo, magistrados señores Bobadilla y Marroquín, teniente fiscal señor Robles, secretario señor Aldecoa, defensores señores Aragón y Azañón y procuradores señores Garraza y Izarra.

Después de la romería del día de San Prudencio en los Arcos la gente, como es costumbre por las noches, parece que el procesado Félix Arechavaleta, molestó de palabra y hecho por dos veces, a dignísimas personas que en dicho paseo estaban, con cuyo motivo se produjo un alboroto, y presentándose en el sitio del suceso el municipal señor Carrido, ordenó ir detenido al señor Arechavaleta. Según el Ministerio Fiscal, no fue obedecida la orden, intentando entonces el Alguacil conducirlo por la fuerza, resistiéndose Arechavaleta favorecido por un grupo de amigos entre los que se hallaba Cosme Aranguren, y agarrando ya al alguacil ó al procesado, impidiendo la conducción del mismo, haciendo caer al alguacil dos veces consecutivas, hasta que presentándose a auxiliar al Carrido el sujeto y otro número, se consiguió llevar detenido al Arechavaleta hasta cerca de la Casa Consistorial.

Los que constituirían el grupo, según también hasta allí, y rodeando al sujeto y al Arechavaleta, impedían se efectuara la detención, en cuyo acto y siendo conocido éste por aquél, quedó libre por el momento.

A consecuencia de lo ocurrido, se formaron en la plaza varios grupos que comenzaron a dar vivas a la República, y continuaban en la misma forma a pesar de las exhortaciones que callasen, de los agentes del orden y de los municipales, y dando también vivas a Salmerón y a Ajaña, y mueras al clero, Velasco y a la monarquía, este último por el procesado Ramón López, que no fue contestado por nadie, pero sí los otros anteriores, siendo de advertir que durante el momento, un grupo entró en la plaza cantando "La Marsellesa".

Los grupos se dirigieron a casa del vecino de es. y conocido reconviniendo al señor D. Carrido, continuando las vivas durante el momento.

Noticioso de lo que ocurría, el señor Gobernador se personó en el calle de San Francisco en donde estaban los manifestantes llamando y vitoreando al señor Dans, ordenándole que se callaran y disolvieran pacíficamente, ordenes que no fueron cumplidas hasta algún tiempo después y merced a los esfuerzos y energías de la primera autoridad.

El ministerio fiscal acusa al Félix Arechavaleta del delito de escándalo público y resistencia y desobediencia grave a la autoridad; de este último delito acusa también al procesado Cosme Aranguren; y de escándalo público ó desorden, a Gregorio Ramirez, Juan Alonso, Luis Galdos, Sotero Unda, Silverio Anzola, Balbino Zugasti, Enrique Gómez, Nicasio Alonso, Victoriano Miguel, Celestino Castañeda, Ramón López é Inocencio Arza.

Algunos de los testigos aclaran ciertos extremos que interesan a las defensas, contestando a preguntas hábiles que les son dirigidas por los señores Aragón y Azañón.

En su informe hace relación de los hechos que comenta ampliamente para sostener y probar la justicia con que procede al sostener su acusación.

Refiriéndose al procesado Arechavaleta dice no haberse probado de manera clara u obvia resistencia grave a la autoridad, como palpablemente se ha demostrado, en cambio que el opuso el procesado Aranguren por haber querido impedir la conducción a Casa de la Ciudad de su compañero. Rebate la costumbre de ir en contra de los que usan sombrero.

Sostiene la existencia del delito desorden y escándalo público.

Refiere el entusiasmo de que los republicanos se apoderaron por el resultado general de las elecciones últimas en España los cuales veían cercano su triunfo por el número de diputados que obtuvieron.

Bastó, dice, una pequeña cuestión para que el espíritu levantado con el entusiasmo prorumpiera en los vivas que tanto alboroto produjeron. Relata los detalles de la manifestación y tanto engrosó esta que fué precisa la presencia del Gobernador, quien interviniendo en ella, tomó, guiado de su prudencia, las medidas conducentes a calmar los excitados ánimos; dando orden de que nadie fuera detenido por el momento, lo más deseado no solamente de los principales alborotadores.

El grito de viva la república es subversivo; invita a la sedición, y que lo lanzaron todos los procesados, fácilmente puede verse en el sumario. Ellos mismos se delataron unos a otros en sus declaraciones.

Explica la confusión del principio referente a haberse creído también autor de los gritos al señor Dans, pero esta sospecha no tardó en esclarecerse por medio de las formales manifestaciones de dicho señor que no tardaron en ser comprobadas con la diligencia de rueda de presos, mediante la cual vino el procesamiento del señor López.

Explica al Tribunal a que se penitencie bien de todo el sumario, y termine pidiendo para los procesados la pena solicitada.

Viva la república!
¡Abajo la monarquía!
¡Abajo el clero!
¡Fuera conventos!

Estos gritos fueron profijados en las calles de Vitoria, y dentro de mis modestas condiciones, voy a demostrar que no son constitutivos de delitos como sostiene el Ministerio Fiscal.

Siempre que he venido al foro como ahora, he tenido el propósito de no convertir en tribuna política la tribuna del foro, pero hoy es forzoso, para saber la importancia de los sucesos que motivan esta causa, hacer algo de historia.

El 26 de Abril de 1903 se celebraron en la nación española elecciones generales de diputados a Cortes, bajo la presidencia, desde el ministerio de la Gobernación, del hoy presidente del Consejo de ministros, que dio una prueba de su prudencia, gallardía y talento al rodearlas de una recatada y un ambiente de libertad como hasta aquí no se habían visto.

A consecuencia del triunfo grande y extraordinario que obtuvieron entonces los republicanos se produjo un movimiento político que relató la prensa de Sevilla, de Madrid, de Barcelona, de Valencia y de Granada y en todas estas capitales se gritaba sin inconvenientes ¡Viva la República!

Uno de los testigos ha recordado hoy que al preguntar a Dámaso López por qué gritaba, respondió: "Yo grito viva la república porque en todas partes se grita".

El mismo día 26 de Abril se celebraron las elecciones en Vitoria, donde luchaban dos candidatos, el reaccionario y el democrático, venciendo el reaccionario por escaso número de votos.

Como al democrático votaron los liberales y republicanos, el triunfo del reaccionario representaba la derrota de los republicanos.

El lunes 27 publicó la prensa de Madrid las noticias de las elecciones, y el martes 28 se supo en Vitoria el triunfo de los republicanos, que produjo el natural entusiasmo entre la opinión republicana de esta ciudad.

Aquella tarde se celebraba la romería de San Prudencio, que produce en la gente joven alegrías, jolgorios y entusiasmos.

Hubo más todavía. Al terminar la fiesta, se organiza animadísimo paseo en los Arcos ó en la calle de la Estación.

Al cruzar en una de las vueltas la señora del doctor Landazábal con sus dos distinguidas hijas, se acercó un muchacho dando un beso a una de ellas, acto que será muy incorrecto, pero no delito para el Tribunal Supremo ni para nadie. La señora respondió con un paraguazo, y al dar otra vuelta y querer repetir el joven su grosería, uno de los hijos del señor Landazábal pegó por el buen nombre de su familia.

Surgió la disputa, y un guardia, desgraciadamente municipal, tuvo el poco criterio de llevar detenido a uno de los muchachos, no al que descargó los golpes.

Lo que ha calificado el Ministerio Fiscal es que es malo que se diga siempre que el sombrero pueda sobre la boina, suena mal, pero entre los que llevamos sombrero y queremos la igualdad ante la ley.

Sea también por el exceso de bebida, el caso es que el viva la República fué repetido aquella noche por muchas bocas.

¿Quiénes gritaron viva la República? Hay que tener en cuenta que en esos tumultos quienes han gritado viva la república ó solamente viva, pero si el primero pudiera constituir delito, el contestar a un viva no está previsto en el Código ni por el Tribunal Supremo.

La opinión de los Fiscales es más o menos respetable, pero nada más.

Los guardias municipales conocen a esta gente por el trato diario y venlo frecuentemente y no han reconocido a ninguno; los guardias de seguridad que hoy son nombrados y mañana depuestos conocieron a todos; ¡qué casualidad!

Y es porque sinceramente pensando, hay motivos para creer que ha habido imposiciones, empeño en que

vinieran aquí estos y no otros; fines políticos, en una palabra.

Por qué sabiendo todos que Dámaso López dió vivas a la República, no ha venido al banquillo, escapándose a los previos ojos del señor Juez y del señor Fiscal?

Porque Dámaso López es obrero del señor Aranzuegui, y el señor Aranzuegui en la jornada del 26 de Abril no estuvo con los democratas; se fué con los reaccionarios.

Clasifico a los procesados en cinco grupos:

1.º Inocencio Arza y Gregorio Ramirez, que no dieron vivas a la República ni a nada, y sólo estuvieron en la manifestación.

2.º Luis Galdos, de quien el agente González, su único acusador, sólo dice que le oyó gritar ¡viva!

3.º Juan Alonso, Nicasio Alonso, Silverio Anzola y Ramón Miguel.

Y 4.º Ricardo Sagasti, Enrique Gómez y Ramón López.

Fácilmente se puede observar el empeño que ha habido en todo el proceso porque Enrique Gómez figure como el alma y cabezalla de la manifestación. El Gobernador civil así lo comunicó al Juez de instrucción.

Prueba de lo contrario es que el señor Franco en su declaración manifestó que Enrique Gómez obró muy prudentemente, tendiendo a calmar los ánimos y no acentuando frase cuando decía: No gritéis viva la República.

Respecto a que Ramón López dijera, ¡abajo la monarquía! tampoco está muy conformes las declaraciones pues antes se echó la culpa a don José Dans de ese grito por solo el apellido que lleva.

Refiérese brevemente a Santiago Gutiérrez y José María Terren que detenidos por indicaciones del Gobernador refiriéndose a una declaración de Benito Villanueva tuvieron que ser puestos en libertad en virtud de la misma declaración.

Entrando en la cuestión de derecho dice que el primer grupo no ha cometido delito alguno ni tampoco el segundo.

El Fiscal, añade, no es agente pero sí delegado del Gobierno y ha de decir no lo que piensa, sino lo que le mandan, obedeciendo la circular del Fiscal del Supremo. Pero si esa circular obliga al Fiscal, no así a la Sala que sólo está obligada por el Código.

Cita el artículo 12 de la Constitución por el que todo español puede emitir libremente sus opiniones de palabra ó por escrito.

Hace la distinción de los gritos cuando son manifestación simple del modo de pensar ó cuando van dirigidos a destronar al rey ó al regente del reino y provocar sediciones.

Cita textos de Groizard y sentencias del Supremo que no condenan el grito sino cuando va acompañado de las circunstancias dichas y termina con la circular del Supremo de 4 de Mayo de 1903 en la que se abre algo la mano durante el período electoral por la natural efervescencia de los ánimos.

Por todo lo cual espero que la sala sobreseerá la causa.

El señor Azañón, defensor del Arechavaleta y el Aranguren, dice que en dos minutos puede despachar, por haber facilitado su situación los anteriores oradores.

El señor Fiscal me ha hecho la defensa, y lo que faltaba lo ha llenado elocuentemente mi distinguido compañero.

Dice que el volver los dos jóvenes al encubrir de la familia Landazábal, obedeció a su deseo de pedir explicaciones, y que aun suponiéndoles autores de la falta, nunca será delito, sino una falta.

Apoyase en las declaraciones para demostrar que el Aranguren no se resistió.

El juicio quedó concluso para sentencia.

La sala era incapaz a contener el numeroso público que ha acudido a presenciar la vista.

nos sentimientos de que ha dado prueba el pueblo de Vitoria al concurrir en tan gran número a tomar parte en audida suscripción, nos ha encargado demos en su nombre las más expresivas gracias a todos los que han contribuido a la misma, lo que con muchísimo gusto hacemos.

Nos ha manifestado que no es su ánimo aborrecer los referidos derechos de edificación y que ella procurará volver a los pobres el importe de los mismos.

El crimen de Ullivarri

Lo prometido es deuda y atentos a esto dicho vulgar vamos a cumplir lo que ayer prometimos respecto al hecho que nos sirve de título.

Ante todo, conste, que nuestros informes no son, ni pueden ser oficiales, sino meramente particulares y como tales, si en algo desfiguran la verdad, estamos dispuestos a rectificar siempre que cumplidamente se nos demuestre que faltamos a ella. Sirva esto de garantía.

El pueblo de Alda, cabeza del Ayuntamiento del mismo nombre y enclavado en el valle de Arana, cuenta ó mejor dicho, contaba el día 25 de Marzo, festividad de la Anunciación, con veintinueve vecinos, uno más, uno menos.

Manuel Ruiz, casado con Concepción Quejerezu era un labrador acomodado y desempeñaba desde el día primero, el cargo de alcalde y por exigencias de este cargo, aquel día, después de las vísperas, salió acompañado de su hermano y alguacil a la vez Benito Ruiz, al pueblo de Ullivarri, distante de Alda un cuarto de hora.

En Ullivarri avistáronse con el secretario de la Corporación, Victoriano Perez, en su casa, y después de dejar corriente el socorro que había de facilitarse a un vecino enfermo y pobre, echaron un trago en compañía del depositario municipal y salieron ambos hermanos yendo a casa del vecino enfermo a hacerle una visita y entregarle el socorro.

Pasados unos momentos en esta piadosa labor y ya de noche, (siete y media próximamente) emprendieron el regreso a Alda por el camino que allí y con aproximada razón, se llama carretera.

El camino carretera es llano, cómodo y a trechos, las heredades labrantes que con él lidian, están cerradas por materas bastante crecidas.

Caminaban los dos hermanos hablando de negocios míttos cuando al poco tiempo encontraron interceptada por un extenso mato, puesto allí de propósito, la orilla derecha que era la que llevaban y al variar hacia la izquierda para salvar el obstáculo, un disparo hecho de entre los matorales de aquella misma orilla, atravesó a Manuel, que iba el primero, el muslo izquierdo.

Se echó la mano a la cara, sin duda para ver si estaba herido y repentinamente volvió hacia atrás, corriendo y pidiendo auxilio. Su hermano, repuesto un tanto del natural susto, al ver correr a Manuel, pensó que estaba ileso y corrió también hacia atrás pero sin salir del camino y llegando por él a Ullivarri en busca de auxilio.

Manuel en cambio saltó a las heredades y por ellas siguió, creyendo tal vez y con muy buen acuerdo, llegar antes a la primera casa, que en aquella dirección no dista más de cien metros.

No fué así, desgraciadamente, pues a la mitad del recorrido fué alcanzado y asesinado bárbaramente.

Su hermano llegó, como hemos dicho a Ullivarri, entórs a los primeros que encontró de lo que pasaba y con autoridades y vecinos salió a buscar a Manuel.

Preguntaron en las casas próximas al sitio, registraron y por fin hallaron su cuerpo bañándose en su propia sangre en medio de una heredad. El aspecto era horrible. El pescuezo cortado de un enorme tajo, la cara cosida a puntaladas, la cabeza lo mismo y en el pecho otras varias muy profundas y mortales de necesidad. ¡Veintitantos ó treinta veces se le había clavado el cuchillo en aquel cuerpo, poco antes vigoroso y robusto, para privarle de la vida que solo a Dios pertenece!

Asistió a toda presa, pero inútilmente, el Párroco del lugar; interviniendo la justicia municipal y se levantó el cadáver.

Ha sido los de Alda, decían irritados los vecinos de Ullivarri, hay que ir, hay que registrar, hay que detener, pero aquella justicia Municipal bien por carecer de la fuerza moral y material necesaria, bien porque pensó de otra manera, bien porque no pensó nada, estuvo tarda é inhabil aquellos primeros y precisos momentos que otro, más celoso de su deber y afanoso de gloria, hubiera aprovechado con positivos resultados.

Pasó la noche y pasó parte de la mañana sin que se hiciera cosa mayor, peor aún, dejándose escapar las huellas del crimen y dando tiempo sobrado para que desapareciera todo aquello que podía contribuir a delatar a los autores, de los cuales no se tenía noticia alguna.

Llegó la Guardia civil de Santa Cruz, puesto el más próximo, aunque dista tres horas, y empezaron las indagaciones.

Son de Ullivarri—decían los de Alda, al observar que entre ellos se hacían las primeras detenciones. Pero ni uno ni otro vecindario fundamentaba sus inculpaciones, ni mucho menos las concretaba.

La opinión pública (que en este caso ha tenido más de pública que de

opinión) enderezó sus iras al vecino de Alda Silverio Quejerezu, y éste y otros cuatro convencidos quedaron detenidos é incomunicados... en el mismo local.

Hasta aquí habían llegado las cosas, cuando la mañana del 27 llegaban el Juez Instructor del partido señor Izaguirre, abogado fiscal señor Mendivil y personal subalterno.

No debieron ocultar a señor Izaguirre las muchas dificultades que a su celo investigador salían al paso, pero aún así, actuó con relativo fruto y regresó a la capital del partido desde donde ha trabajado y luchado en los términos que ayer apuntamos.

Durante la instrucción del sumario se han hecho nuevas detenciones, se han dejado sin efecto otras y por fin se ha puesto en libertad, según tenemos entendido á todos, menos á cuatro, que son los verdaderos autores del hecho.

Son ellos: Domingo Ochoa, propietario, vecino de Alda y cuñado del muerto Manuel Ruiz; Atanasio González, maestro de instrucción primaria, vecino de Alda y cuñado también del Manuel.

Luis Ochoa, vecino de Alda, labrador, é hijo del Domingo y como tal, sobrino del muerto, y Esteban García, vecino de Ullivarri y pastor de las yeguas del pueblo de Alda.

Bien quiséramos hacer constar la participación que cada uno tuvo en el crimen, pero entendemos que eso corresponde al Ministerio Fiscal cuya representación en esta Audiencia honra á la Magistratura y no es prudente invadir atribuciones ni meterse en honduras.

Para concluir, aquel Silverio Quejerezu tan señalado por la opinión, no resulta culpable, y en cambio, de los verdaderos autores, nadie lo crea, ni siquiera sospechaba.

A ROJAS Pr. Dentista.

Gran diploma de honor

Estación 3, pral.

Dientes desde 5 pesetas. Dentaduras completas superiores, sin paladar é inferior é inamovibles en caucho sin extraer los raigones.

Patente de invención

Dentaduras y dientes en oro metal Palladium, Vitoria. Orificaciones, empastes, etc.

Cura de enfermedades de la boca.

Al de siempre

Insisto en afirmar que Manuel Bueno, en la reseña que publicó en *Heraldo de Madrid* no dijo que le gustase *Tosca*. Y no diciéndolo él, difícil es que *Don Niceto* haya podido averiguarlo.

Insisto en que la coincidencia de murras no existió más que en la fantasía de *Don Niceto*.

Insisto en que la frase "voy a repetirte otra vez", está muy mal escrita, cuando, como en el caso de *Don Niceto*, es la primera vez que se repite una afirmación.

Insisto en que *Don Niceto* es un mentecato, de quien jamás he bermo ocupado, porque es lo merecido.

Y añado, para que lo sepa, bien el público, que es un embustero, puesto que en *La Libertad* de primero de Febrero—(si no estoy equivocado)—afirma que el estreno de la revista *Gala del forastero* había sido un merecido triunfo; y ahora dice que la nulidad del autor, é alto á escena á pedir los aplausos é los amigos.

De donde se deduce que mintió entonces ó mintió ahora. Y uno que miente de modo tan descarado es capaz de afirmar con los hombres, ni de que se le considere como tal. Yo afirmo, yo sostengo que no.

Y un cuanto á lecciones, bien puede darse a un autor sabido que acaso logre resarcirse del fracaso, á un mala periodista que no consigue resarcirse á sus víctimas.

EL DE TANDA.

DE SOCIEDAD

—Ayer marchó á Bilbao el presbítero don José Gochicoa.

—Hoy ha regresado á esta en el ripper de Bilbao, nuestro particular amigo don José de Echanove, que fué á la invitada villa después de asistir al entierro y funerales, celebrados en Lodio, por el alma del finado don Marcos de Ussía.

—En el ripper de mediodía ha llegado á esta el médico don José Mas, que viene de Logroño.

—En el correo ascendente ha marchado el Subdelegado de Medicina doctor don D. Ramón Apraiz.

—En las primeras horas de esta mañana ha dejado de existir el conocido peluquero don Inocencio Lafuente.

A las cinco de la tarde ha sido conducido su cadáver al Cementerio, siendo acompañado por muchísimos amigos, lo que prueba las innumerables simpatías con que contaba el finado.

Reciba su apreciable familia la sincera expresión de nuestro dolor por la irreparable desgracia que le aflige.

—Para deponer como testigo en el juicio oral de hoy, ha venido á esta ciudad el que fué inspector de policía de esta provincia, don Florencio Franco.

Esta tarde en el expés ha regresado á Logroño, su residencia habitual.

—De su viaje de novios han regresado don Juan Cruz F. de Retana y su esposa.

—A Bilbao ha regresado nuestro amigo don Francisco Vidal.

—Hemos tenido el gusto de saludar al señor cura de Vinaspre, don Francisco Torrónategui.

JOSÉ LUIS

Teatro Principal

Creando el amigo Balmaña. Si, reconociendo que el público victoriano acude no sin gran esfuerzo al Teatro, cayera en la tentación de ofrecerle un nuevo atractivo anunciando que en todos los intermedios se serviría a los concurrencias una ración de tortilla con perrechico (que según tengo entendido es el plato de moda), por adelantado acusan al coloso unos cuantos platos.

Quiero decir con esto, que es inútil intentar atraer a este público, cuando este público dice ó dá á entender que *nones*.

Programa más atractivo que el de la función de anoche, difícilmente puede hallarse. Jueves de noche, beneficio del primer actor, cinco actos, dos estrenos... ¡Ni por esas! La concurrencia, si un tanto más numerosa que otras noches, no era ni con mucho la que correspondía á la solemnidad del espectáculo.

Y así que de la concurrencia hablamos, ahí va una peculiar lista de concurrencias:

Señoras y señoritas de Arrieta, Azcue, Bordas, Buesa, Calich, Campos, Diaz, Dablang, Morales, Presmanes, Reguera, Roig, Ugarte, Velasco, Vinyas y algunas otras cuyos nombres no recordamos.

Hablemos ahora de la función. Del beneficio ó (¿) señor Balmaña, considero ocioso hablar, porque en el presente y en otras campañas que aquí ha realizado, suficientemente acreditó sus excelentes dotes de actor cómico, excediendo de los aplausos y payasadas que sabe excitar la risa y el aplauso de los públicos, sin necesidad de recursos *extremos*, que así pueden ser llamados los que emplean otros actores de todos conocidos. Y nada más, no sea que alguien suponga que pretendo descubrir á Balmaña. Por el contrario, cubrase y abriguese, que el de Vitoria es un clima frío. Ya ha tenido ocasión de apreciarlo.

"El difunto Toupinet", como media estrenada anoche, es uno de tantos *vaudevilles* escritos para hacer reír á los públicos. De que su autor dió en el quid, prueba evidente fueron á: carcajadas que resonaron anoche en la sala del Principal.

Y puesto que cumple su objeto, no y cí ó estraga el gusto del público, y además es el mejor escrito y el más aceptable en el conjunto de todos los *vaudevilles* que hemos visto representar en esta temporada, ¿qué que apreciar algún defecto que pasan casi despercebidos? Olvidémoslos en buen hora y acudamos siempre á ver *El difunto Toupinet* en la seguridad de que recibimos un rato verdaderamente agradable.

El segundo de los estrenos que figuraban en el programa de anoche, era el del monólogo "Una tragedia al vapor", original de don José Lambert, activo representante de la Compañía, modesto y estudioso actor y más que nada y mejor que todo aquello escritor fecundo y brillante.

Con el monólogo de anoche nos dió una prueba de su grabejo y facilidad en la versificación; acaso demasiada facilidad, que le induce á dejar sin corrección en el texto, alguna que otra redundancia defectuosa. Pero ello es *peccata minuta* y no obscurece en modo alguno el mérito de la producción.

No hay que decir que Balmaña interpretó el monólogo á maravilla, conquistando al público á las primeras de cambio y logrando para sí y para el autor repetidos aplausos que este último no se presentó á recoger, é hizo mal.

Para fin de fiesta nos sirvieron *Las Codornices*, juguete conocido de todo el mundo y que fué bien interpretado. En la ejecución de las obras, además del beneficiado, distinguéronse las señoras Gómez Ferrer y Calle, señorita Gámez y los señores Lombia Ramos y Córdoba.

Con todo lo cual apuntado, de la revista doy fin; enviando mis plácemes á Balmaña... y deseándole otras funciones de beneficio, con teatro lino... y más regalos. ¿No es así?

Mañana sábado, primera del tercer abono, se pondrá en escena la comedia en tres actos titulada "La dicha agena...".

Lavadora mecánica

Es la máquina lavadora mejor y más perfecta de cuantas se conocen, por su sencillez y economía paga su coste por sí misma porque economiza ropas y jabón. Es la única que lava á la perfección. 1500 vendidas en España en un año, 100.000 en América desde 1900.

Para informes el Representante don Antonio González, Ortiz de Zárate, 3, 2.ª.—VITORIA.

Bilbao

(De nuestro corresponsal.)
CONFERENCIA TELEFÓNICA
4-40 y 5-30 t.

Nuevo servicio
Hoy se ha inaugurado un servicio de coches de lujo, propiedad de don Cecilio Eufredo.

El centro se ha establecido en la Gran Vía.

Caida
Trabajando esta mañana en una obra un jornalero de 55 años de edad, llamado Blas Martínez, ha tenido la desgracia de caerse, produciéndose una herida de seis centímetros de extensión en la cabeza, que se ha calificado de pronóstico reservado.

Se le ha curado en el cuarto de socorro del hospital civil.

El tiempo
Hoy ha amadecido el día nublado y así continúa.

Llueve á ratos y sopla un viento muy fresco.

A última hora parece que tiende á mejorar.

Mas heridos

En la casa de socorro del Ensanche han sido curados de heridas recibidas en los talleres donde trabajan, los obreros Sabino García y Felipe Dominguez.

Embarrancada

Al entrar esta mañana una barca araguaya con cargamento de mármol ha embarrancado frente á la Universidad de Deusto.

Un remolcador ha tratado de ponerla á flote, pero no ha podido conseguirlo.

Se hará en la marca de esta tarde. Zabato.

Casa de campo

Se vende en pueblo inmediato á Vitoria, con buena huerta de frutales y con dependencias, todo cercado. Informará el Procurador don Isidoro S. de Santamaria, Cercas Altas 11. 10-10

PAMPLONA

(De nuestro corresponsal)
CONFERENCIA TELEFÓNICA
á las 4 tarde

Por el orfeón

Está siendo la comidilla del día en todos los centros, el artículo que publica esta mañana "El Eco de Navarra", pidiendo al Ayuntamiento que al igual que lo hecho por el de Bilbao, conceda al orfeón Pamplonés una subvención de cinco mil pesetas, para los gastos que ocasiona el viaje de la Sociedad coral á Burdeos, para tomar parte en el Concurso internacional que tendrá lugar los días 22 y 23 del corriente.

Esta tarde se reunirá la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento para tratar del asunto, y se cree que acordará informar al Concejo en sentido de que conceda la subvención.

La vacuna

Hoy ha continuado la vacuna gratuita á los pobres, en la Casa Consistorial.

Fiebres

Vuelve á reproducirse la terrible enfermedad de fiebre tifoidea. Se han registrado bastante casos nuevos durante los últimos días.

Las autoridades adoptan todo género de precauciones para evitar la propagación del mal.

El tiempo

El día de hoy es de los de verdadero invierno.

Llueve y hace mucho frío.

Presentado

En el Hospital civil se ha recibido un telegrama oficial de Aoiz, dando cuenta de haberse presentado á la autoridad el individuo que hace algunos días mató á otro de una puñalada en Ardanaz.

Dicho sujeto ha ingresado en la cárcel de Aoiz.

Los conejos

Se espera que mañana lleguen los doce conejos de Indias, que según comunicó ayer, acordó adquirir el Ayuntamiento con destino al Laboratorio Químico Municipal, para la extracción del suero antirrábico. García.

Rusia y Japón

(De nuestro corresponsal)
4-40 y 5-30 t.

Desembarco

Paris.—Según telegramas oficiales expedidos en Tokio, la escuadra japonesa ha empezado á realizar varios desembarcos en la península de Liao Tung.

La noticia, que ha sido confirmada por otros despachos posteriores ha producido enorme sensación en esta capital.

¿Nueva batalla?

Se han recibido despachos expedidos en San Petersburgo, participando que ayer se libró otro combate en Chang-Hai-Tung.

Dicen que el combate fué encarnizado, quedando la victoria por parte de las tropas rusas, y viéndose obligados los japoneses á retirarse en el más completo desorden.

Añaden dichos telegramas que las bajas sufridas por los rusos en dicho combate, ascienden á siete mil hombres, y las de los japoneses á diez mil. Hasta la fecha no se ha recibido confirmación oficial de esta noticia.

Bombardeo á Port-Arthur

De Londres telegrafan con referencia á noticias de Tokio, que según telegramas que se han recibido en la capital del Mikado, después de haber sido echados á pique los seis vapores japoneses destinados á obstruir la entrada de Port-Arthur, la escuadra japonesa bombardeó los fuertes de dicha plaza.

Según las últimas noticias recibidas, el bombardeo de Port-Arthur continuaba ayer.

Desmintiendo

Telegrafan de San Petersburgo que un periódico de aquella capital, basándose en informes que asegura son autorizados, afirma ser incierta la noticia de que el acorazado "Petro-Paulousk", en el momento de la voladura llevase á su bordo doce millones de rublos en metálico.

Explica que los trabajos que en la actualidad están llevando á cabo los obreros buzos en el buque en que ocurrió la voladura, tienen por objeto encontrar sesenta mil rublos, verdadera cantidad que llevaba dicho barco.

Basco.

Madrid

(De nuestro corresponsal)
CONFERENCIAS TELEFÓNICAS
á las 4-40 tarde

Maura á Palacio

Como de costumbre, se trabaja por el presidente del Consejo de ministros ha subido á Palacio con objeto de dar cuenta á la reina madre de las noticias relativas á la estancia de don Alfonso en Cádiz.

Habla Maura

De Palacio se ha dirigido el señor Maura á su despacho de la Presidencia, donde se ha detenido á conversar con los periodistas.

Ha desmentido la noticia recogida por algunos periódicos, de la proximidad de una crisis, fundada en el disgusto del ministro de la Guerra por la prorroga del ministerio de la estancia del rey en Cádiz.

Explicó que la orden de prolongar la estancia en la capital andaluza fué dada precisamente por el general Linares, quien de antemano había consultado con el Gobierno, siendo acordado que don Alfonso permanezca en Cádiz hasta hoy al medio día.

Ha manifestado también que se ha aplazado la celebración de Consejos hasta que regresen á Madrid los ministros de Guerra y Marina, á causa de que el Gobierno no tiene asuntos importantes de que tratar, por haber terminado el examen de los presupuestos á excepción de los de Guerra y Marina que serán estudiados cuando regresen los respectivos ministros.

De huelgas

Según los informes oficiales recibidos en el gobierno, la cuestión de las huelgas en España ofrece mejor aspecto.

Ha sido ya solucionada la de obreros del Canal de Aragón y se espera la señal de obreros constructores de Madrid.

Caso de no conseguirse, esta huelga es la que preocupa al gobierno porque puede contribuir á agravar la crisis obrera.

Firma

En la "Gaceta", de hoy aparece el decreto nombrando registrador de la propiedad de Arnedo á don Cándido Rodríguez Irujo.

Dimisión

Gracias á las gestiones del señor Maura según se dice en los centros políticos, se ha conseguido por ahora que el general Linares retire la dimisión que ha presentado por telegrama al jefe del gabinete fundado en la negativa del rey á seguir las indicaciones del ministro responsable que le aconsejaba la marcha de Cádiz.

Sin embargo es tanta la contienda que ha producido al ministro de la guerra la conducta seguida para con él por el monarca, que está decidido á abandonar su cartera en la primera ocasión que se presente favorable y que espera ha de ser al discutir los presupuestos de Guerra por las dificultades que han de surgir para la aprobación de los mismos tal como están hoy redactados.

Torero en palacio

Cumpliendo los deseos manifestados por el rey, esta mañana ha ido al palacio regio el diestro Luis Mazzaolini, siendo recibido por la reina.

El notable matador de toros ha dado cuenta á la Reina del entusiasta recibimiento hecho al rey por las poblaciones de Cádiz y San Fernando. Después de la entrevista con la Reina, que ha sido cordialísima, Mazzaolini ha pasado á las habitaciones de los Príncipes é infanta María Teresa, cumplimentando á todos ellos.

Una plancha

Se comenta con fruición en los periódicos de oposición, la plancha de quienes dirigen el viaje regio al pasar frente á Gibraltar, plancha que ha producido el disgusto de las autoridades inglesas, y que viene á ser poco más ó menos esto.

El general Wite, Gobernador de la plaza, por encargo de su Gobierno y para agasajar al rey de España, pidió oficialmente la hora en que la escuadrilla real había de pasar frente á la posesión inglesa.

Cuando se supo la hora fija, ordenó el general Wite que se dispusieran las baterías y fuerzas de la guarnición inglesa á tributar honores al rey como así lo hicieron en cuanto se divisó al "Giralda".

La sorpresa de los ingleses fué grandísima al ver que el "Giralda", vino en redondo antes de llegar frente á ellos y se dirigió á Tánger sin contestar á los saludos.

Dicen algunos que se vieron columnas de humo que salían del "Cardenal Cisneros", y que eran la contestación á las salvas, pero lo cierto es que ni se oyeron los cañonazos ni debieron de dispararse.

El disgusto de las autoridades inglesas es muy grande.

No se retrasa

El señor Maura ha dicho que no se retrasará el viaje del Rey por haberse detenido en Cádiz, pero que se ha suprimido la visita al Puerto de Palos.

Como el Rey verá todo lo relativo al descubrimiento de América, en San Carlos de la Rábida, era inútil la visita á Palos.

Sangriento suceso

Dicen de Roma que en Bassagrío y por cuestión de límites de terrenos, riñeron dos hermanos que también lo eran.

Los cuatro quedaron muertos. Alvarez.

Provincias

(De nuestro servicio telefónico)
4-40 y 5-30 t.

Chanchullas

Barcelona.—Hábase con insistencia en esta capital de un asunto que promete dar juego, pues parece ser se trata de una evaluación al Municipio en el pago de derechos de difun-

rentes especies introducidas de contrabando.

Dicese que lo defraudó asciende á una cantidad respetable.

El asunto es doblemente objeto de comentarios porque se afirma que en él se hallan complicados un concejal, un diputado á Cortes y algunas otras personas de significada representación.

Según parece, se trabaja para evistar el escándalo, lo cual se supone difícil porque varios concejales albiran el propósito de interponer al Alcalde acerca de esta cuestión en una de las próximas sesiones del Municipio.

Crisis obrera

Barcelona.—Según las noticias que se reciben de los pueblos de la provincia se agrava por momentos la crisis obrera r. inante.

En dichos pueblos han sido cerradas muchas fábricas, quedando sin trabajo miles de obreros.

El gobernador civil de esta provincia ha enviado una circular á los alcaldes de todos los pueblos encargados de remitir una lista de cuantos trabajadores se hallan sin ocupación.

Según parece, el señor González Rothwas se propone adoptar algunas medidas para conjurar la crisis obrera.

Los librepensadores

En el mitin de librepensadores celebrado hoy en esta ciudad se ha acordado por unanimidad flotar un buque para conducir á Roma á todos los que quieran asistir al congreso internacional de librepensadores que allí tendrá lugar muy en breve.

Hubo muchos discursos atacando á la Religión en términos vitiosísimos y se acordó volver á celebrar otro mitin para tratar más minuciosamente del viaje á Roma.

Fugado mañana

Barcelona.—Esta mañana quiso detener la pareja de la Guardia civil próxima á esta ciudad á un malhechor pero como no quisiera entregarse le dispararon los fusiles dejándole muerto.

Detenido

Barcelona.—Ha sido detenido un anarquista que fujaba pasquines en las calles excitando al gremio de encuadernadores.

Fugado

Granada.—Un preso escapado á cadena perpetua se ha escapado haciendo un agujero en la pared de la cárcel mientras el centinela estaba de espaldas.

Al apercibirse este disparó su fusil y pudieron evitarse más fugas. Aranz.

CAJISTAS

Oficiales, aprovechantes aprendices, se admiten en la imprenta de este periódico.

El viaje regio

(De nuestro corresponsal especial)
4-40 t.

Telegrama oficial

Madrid.—Según telegrama oficial de Cádiz recibido en el ministerio de la Gobernación, don Alfonso ha empuñado en visitar los talleres y dependencias de La Constructora Naval, siendo festejado y aclamado por la muchedumbre.

Al regresar al muelle ha sido objeto del rey de una nueva y calorosa ovación por parte del pueblo.

A las doce del medio día ha embarcado don Alfonso en el "Giralda", emprendiendo acto seguido la marcha con rumbo á Huelva.

El día de hoy

Cádiz.—El rey ha salido de su cámara del "Giralda", esta mañana á las ocho.

Una hora después y acompañado de las autoridades terrestres y marítimas, se ha dirigido á los astilleros y factoría de la Compañía Trasatlántica, cuyos talleres y dependencias ha visitado.

A su llegada, los obreros de dicha compañía le han aclamado y vitoreado entusiastamente.

Esperaban al monarca el marqués de Comillas, el ingeniero señor García Cabezas y algunas otras personas.

Desde la trasatlántica don Alfonso ha regresado directamente al muelle, reembarcando en el "Giralda".

Telegrama regio

Cádiz.—Don Alfonso ha enviado un telegrama al rey de Portugal, dándole las gracias por haber dispuesto que el acorazado lusitano "Don Carlos", acompañe á la escuadrilla real durante el viaje de ésta desde Cádiz á Huelva.

La salida

Cádiz.—A las doce en punto del mediodía, ha zarpado el buque "Giralda", con rumbo á Huelva.

La maniobra ha sido dirigida por don Alfonso.

Inmediatamente han zarpado los demás barcos que componen la escuadrilla real.

La despedida ha sido delirante, la multitud que invadía los muelles ha dispensado al monarca una entusiasta ovación.

—Luego de despedir al rey, el ministro de Marina, general Ferrándiz ha marchado con dirección á Sevilla, con objeto de tomar en aquella capital el tren expés que le conduzca de regreso á Madrid.

También han marchado á Sevilla el señor Zarco del Valle y el Inspector real de palacio, para cuando el rey vaya á aquella capital.

Preparativos

Córdoba.—Continúan con gran actividad los preparativos para dispensar un brillante recibimiento al Rey, en su próxima visita á esta capital.

En la calle de Colón se está levantando un elegante arco

Las fachadas de todos los edificios importantes de esta ciudad se hallan adornadas.

También por cuenta de la Diputación se está procediendo á levantar un arco en el que figurarán los escudos de todos los pueblos cabeza de partido de la provincia.

La torre de la Catedral será iluminada.

Todas las calles por donde pasa la regia comitiva serán engalanadas vistosamente.

Creése que el Ayuntamiento otorgará un premio al que presente el balcón mejor adornado.

Los días nueve, diez y once del actual se procederá al desempeño de lotos hasta de tres pesetas, de todos cuantos objetos y ropas hayan sido empeñados antes del 25 de Marzo último.

Sección financiera

BOLSA DE BILBAO

5-30 t.

Fondos públicos

Interior 4 75 85.
Amortizable, á 97 00.
Rincera española, á 163 50.

Banco Hispano Americano, 110 00.
De Santander á Bilbao, á 111 00.
De Tudela á Bilbao, obligaciones primera serie, á 104 25.

Paris, cheque á 39 25.
Londres, cheque, á 34 94.

BOLSA DE PARIS

Exterior Español, á 82 80.
Ferrocarril del Norte, acciones á 342

Francés, á 97 02.
Rio Tinto, á 1314.

Cambios sobre España á 25 11.
Sobre Inglaterra, á 35 90.

BOLSIN DE MADRID

Cotización oficial
Recibido hoy, 5 30 t.

4 por 100 interior cotado. 75 70
5 por 100 amortizable. 96 95
Acciones del Banco. 479 00
Franco de Tabacos. 425 00
Francos. 39 10
Libras. 00 00
Exterior español estampillado. 82 80

Información

Hoy se ha verificado ante la Comisión provincial, la subasta de trescientos noventa y ocho pies de encina del monte común de Ariza (La cozmonte), habiéndose adjudicado provisionalmente á don Miguel Sobrón, vecino de Caranca, en la suma de 1325 pesetas.

2179 **Hernicos (quebradures)**
Aparatos médicos reguladores. Llegará á Vitoria y recibirá en el Hotel Pallares los días 16 y 17 del corriente de once á seis, el director técnico y representante ortopédico del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados, 34 y 36, á todos los que deseen adquirir los modernos aparatos especiales articulados para tratamiento y curación de hernias (quebraduras) y deformidades de huesos.

Vistos todos los aparatos herniarios conocidos, sólo utiliza para sus clientes el nuevo aparato llamado "Reductor contentivo curativo para las hernias", por que reduce, contiene y cura, sin permitir salir, aunque tosa ó haga esfuerzos el paciente.

Solo estará en Vitoria los días 16 y 17 de Mayo, en el Hotel Pallares.

En Madrid, en el Gabinete del médico director, Preciados, 34 y 36, Gabinete Mecanoterápico de Madrid. 10-1

Las Flores

Hoy y mañana predicará en el ejercicio de la parroquia de San Pedro el presbítero don Prudencio Fernández de Arróyave.

Fabrica de Pan "La Concepción"

Se pone en conocimiento del público que desde hoy se venderá el pan á domicilio y en los despachos sucursales de la fábrica, calle Cuchillería número 36; San Antonio número 37, Cercas Altas número 1 "Economato Obrero", y Francia número 20, á los siguientes precios:

Pan 1.ª, pieza de 2 kilos, 70 céntimos.
Idem 2.ª, ide. de id., 65 céntimos.
También se fabrica pan francés y demás clases de pan en piezas de 100 gramos, 200 y 400 á 15 céntimos los 400 gramos.

Todas las clases de pan que fabrica esta casa se recomienda por su superior calidad.
Probad y os convenceréis. 2

Invitación

Nuestro querido amigo don Alejandro Larrea, alcalde de Durango, se ha servido invitarnos en atenta comunicación, al partido de pelota que el domingo 8 del actual se jugará en

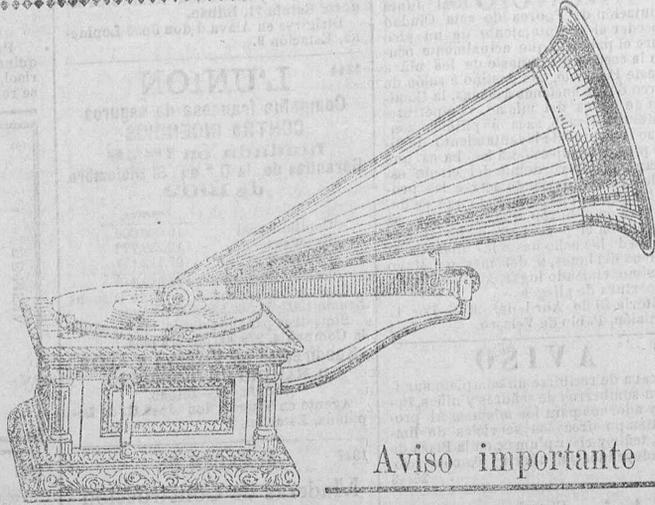
EL GRAMOPHONE

Sus nuevos modelos y sus nuevos discos

Siempre deseamos de mejorar los artículos que presentamos a nuestra distinguida clientela, como lo demuestran nuestras investigaciones continuas para el perfeccionamiento de las impresiones que nos han dado los maravillosos resultados de nuestros clientes han tenido ya ocasión de apreciar y por las cuales las celebridades musicales del mundo entero han manifestado su admiración según cartas autógrafas, de las cuales hemos publicado algunas y que en este momento copiamos para formar una colección, que muy en breve ofreceremos público; hemos creído conveniente dar a nuestros aparatos una forma más elegante y más rica. Para ello hemos conseguido crear, sin aumento de precio, una bonita colección de aparatos construidos en toba, guarnecidos de crable y adornados con pirografía, que en conjunto hacen un efecto hermosísimo.

Hoy podemos decir, sin temor de ser desmentidos por nadie, en vista de nuestros maravillosos modelos, que **EL GRAMOPHONE** es digno de figurar en el más elegante salón.

Hemos igualmente creado un tipo de columna en el mismo estilo e nuestros aparatos y construido de la misma madera, que podemos freer separadamente ó junto con la gran bocina amplificadora. El efecto que en el mueble produce esta gran bocina es absolutamente sorprendente, y, puesto que vuelve la hermosa estación que permitirá colocarlo al aire libre, nos consideramos obligados a recomendar a los amantes de las sanas emociones del arte, á que adquie-



Aviso importante

Se publica á las personas que quieran oír nuestros aparatos y no residan en alguna de las poblaciones que indicamos al final, con el nombre de los correspondientes, se sirvan dirigirse por carta á esta Compañía, y se les indicará el Correspondiente al más próximo al punto de su residencia.

ran uno de estos maravillosos aparatos y á saborear en su jardín, descubriendo de un día de dura labor, las sensaciones deliciosas de una música encantadora.

Juntado lo útil con lo agradable, hemos igualmente creado y patentado una clase de album para discos del más hermoso efecto y que permite agrupar los discos por colecciones y clasificarlos en una biblioteca tan original como práctica.

Todas estas nuevas creaciones se encuentran en nuestro nuevo catálogo de aparatos, que tendremos el placer de enviar franco de porte á las personas que nos lo pidan.

Nos complacemos nos lo pidan. Nos complacemos en anunciar al público que hemos puesto á la venta una serie de nuevos discos *Pequeños, Concert* y *Monarch*, comprendiendo las últimas impresiones hechas tanto en Italia como en España.

Ventura, nuevo tenor de una voz potente y fresca, es muy apreciado de los amantes de la ópera; Bacalo, barítono, posee la voz potente y armoniosa; y las sopranos Michalski, Inés Citti Lippi, emplean toda la dulzura y la gracia de la voz femenina; la Guardia Republicana de París ha ejecutado los variados muy buenos trozos de su repertorio, tan interesantes como cambiados.

En fin, en este momento nuestros ingenieros se encuentran en España, impresionando igualmente toda una nueva serie de discos, que aumentarán aún la colección artística que hemos tenido el honor de presentar á nuestra clientela.

ENVIO GRATIS DE CATALOGOS Y DEMAS DETALLES A QUIEN LOS PIDA

Corresponsales

SALONES DE AUDICIONES

BARCELONA

D. GUILLERMO PUIG, PELAYO 14

MADRID

Don Alvaro Ureña

BARQUILLO, 14

Barcelona.—Guillermo Puig: Pelayo, 14.
Madrid.—Alvaro Ureña: Barquillo, 14.
Alicante.—Fasual López: Triunfo, 6.
Almería.—Elias Cortés: P. del Príncipe, 13.
Badajoz.—Rafael Belenguer: San Agustín 41.
Bilbao.—Enrique García: Gran Vía, 8, 10 y 12.
Burgos.—Eustaquio Villanueva, P. Mayor 64.
Cádiz.—Gerald y Torre, San Francisco, 18.
Castellón de la Plana.—Palauer, Segura y Puig, Colón 29.
Ciudad Real.—S. Gómez y Fernandez Aroca 16.
Cartagena.—Yda. de Santamarina: Aire, 31.
Cartagena.—Francisco Sánchez de las Matas, Honda, 16.
Coruña.—Pedro Ferrer: Real, 61.
Córdoba.—Sánchez Gama é hijo: Ceñes, 2.

Ferrol.—Saturnino Montalvo: Real, 117.
Granada.—Juan M. Romero: Príncipe, 9.
Idem.—Juan Giménez Molina, "La China".
Huelva.—Mariano Lorienta, Salmadina 1.
Jerez de la Frontera.—M. Mestrand: Porvenir, 46.
León.—Faustino Ovejero: Platerías, 5 y 7.
Lugo.—Eco. Nomedem: Plaza Sto. Domingo, 4.
Málaga.—López y Gallo, Marqués de Larios, 5.
Murcia.—Adolfo Gascon: San Cristóbal, 4.
Pontevedra.—Emilio García: Oliva, 1.
Salamanca.—Prudencio Santos Benito, Plaza Mayor, 17 y 19.
San Sebastian.—Juan Monter: Hernani, 25.

S. Sebastián.—Antonio Inurrieta, comisiot.
Santander.—José García: San Francisco, 15.
Segovia.—Damaso Barrio, Rolojería.
Sevilla.—Juan Ortiz Gamundi: Gravina, 52.
Idem.—Mateo Gasquet, Sierpes, 47.
Soria.—Hermenegildo Pastors, Postigo 2.
Soria.—José Poyuelo, Rolojería.
Valencia.—Hijos de Blas Cuesta, P. del Mercado.
Valledolid.—P. Guillán é hijo, Santiago 25.
Valladolid.—Agustín Alcañiz: Acaza, 18.
Vigo.—Reboredo y Compañía, Alameda de Música.
Vitoria.—Eugenio García, Sur, 40.
Idem.—Celestino Alonso, Estación 9.
Zaragoza.—Viuda de Perales, D. Jaime I, 31.
Zaragoza, González y Compañía, Coso 70.

Compañía francesa

del

"Gramophone"

56, BALMES, 56

BARCELONA

1999
Se ruega al público visite nuestras sucursales para examinar los bordados de todos los estilos: encajes, reales, matices, punto valencia, etc. ejecutados con la MÁQUINA DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en los labores de ropa blanca prendas de vestir y otras similares. Máquina para toda industria en que se emplee la costura.

Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2-50 SEMANALES

PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

LA COMPANIA FABRIL SINGER

Concesionarios en España

ADDOCK Y C.

Sucursal en la provincia de Alava

VITORIA

12-ESTACION-12

2114

La Mutual Life

THE MUTUAL LIFE INSURANCE CO. OF NEW-YORK
COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA

Indiscutiblemente la primera y la más rica del mundo

FUNDADA EN 1843

Fondo de garantía (31 de Diciembre de 1903): Pesetas oro 2.081.977.521'55.
Seguros y rentas vitalicias en vigor: pesetas 7.500.023.900'57.
Ha pagado á sus asegurados desde su fundación ó acumulado para pagos futuros: más de pesetas oro 5.351.391.601'65.
Ofrece todas las combinaciones de seguro apetecibles y reparte más beneficios que ninguna otra.

DIRECTOR GENERAL PARA ESPAÑA
Don Alfredo Mac-Veigh—Sevilla, 12 y 14—MADRID
Representante en Vitoria, don Francisco Bodegas y P. de Mendía, Cochillería 44. 25-9

2140

Próxima inauguración de los grandes

Material agrícola

Nuevas SEMBRADORAS HUNGARAS. Sencillos. Bólicas Ligeras. Distribución de la semilla regular y constante.

Constructor FILTER

1884

VIAJES RAPIDOS á Montevideo y Buenos Aires (SIN ESCALA EN EL BRASIL)

The Royal Mail Steam Packet Company
MALA REAL INGLESA

COMPANIA DE VAPORES, CORREOS PAQUETOS, REALES INGLESES

El magnifico vapor de gran porte paquetos: "SEVERN"

Saldá de este puerto el día 16 de Mayo, admitiendo carga y pasajeros para Montevideo y Buenos Aires. Cocina esmerada y dá á bordo excelente trato á los pasajeros.

Para más informas, dirigirse á sus agentes en Bilbao.—Orbe y Gobeo.—Plaza Circular, 3.—En Vitoria á don Donato Aranjó, Estación 11, Droguería.

2104

A LOS LABRADORES

El estado de los campos hace esperar abundante cosecha. Triste es tener que pagar por la siega una buena parte del importe de la cosecha, pero más triste es todavía que por retrasarse en ella, venga un pedrisco y lo arrase todo. Estos dos males gravísimos los puede evitar el labrador.

Los señores Ajuria Hermanos, que han establecido en Araya (Alava) construcción de Maquinaria Agrícola, están dispuestos á ceder Máquinas segadoras en arriendo y en venta á plazos, no cobrando nada hasta que concluya la cosecha. Arados de todas clases y Maquinaria Agrícola en general en iguales condiciones.

Dirigirse á los señores Ajuria Hermanos, Araya (Alava) ó á su Sucursal, Mercado 25 Vitoria. Representante Remigio L. de Heredia. 21 M.

1257

DUREZAS, CALLOSII

Curan radicalmente á los cinco días de usarlo, eliminando el dolor á la primera aplicación, que es fácil y cómoda; no duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco y pincel á UNA PESETA. Es el mejor. Nunca deja de dar resultado.

En Vitoria en todas las Farmacias y Droguerías.

CALLICIDA ABRAS XIFRA

1258

DUREZAS, CALLOSII

Renéncense todas las irritaciones que no ven en la caja la firma y rubricación del autor en esta farmacia, Argassola, 10, frente á la calle de San Juan. Véndese al por menor. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías. Por mayor, en Vitoria, García y Martín y O.

1261

SOLUCIÓN BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrhos crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, posiracion nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2'50 pesetas.

Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería general. EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Sueca EN AMURRIO: Farmacia de Landázuri

937

CIA COLONIAL

CAFÉS CHOCOLATES

MAJOR 18, MADRID

JUAN PEREA

1904

Profesor de solfeo, piano y violín, ofrece sus servicios profesionales.—Cercas Altas 3-2º. A. M. A.

1135

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

89 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Existencia inextinguible.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochoa. PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 7

1259

Máquinas de escribir HAMMOND

Alineación perfecta é inalterable.—La única de impresión automática Trabajo á la vista.—La única provista de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuatros tipos de letra en una misma máquina.

Representante general en España, Ramiro García Suarez VITORIA, 4, MADRID

Venta á plazos y al contado

1765

FARMACIA MODERNA

SAN ANTONIO 35.—Vitoria

Productos quimicos y farmacéuticos puros. Especialidades nacionales y extranjeras de la casa pildoras, sellos, jarabes, elixires, vinos etc.

Vinos medicinales

De coca, kola, quina y colombo, quina y cacao, peptona, yodo tánico, simple y fosfatado, etc., etc.

PRECIOS ECONOMICOS